

Tabella dei contenuti 4410918

1. Manuale di istruzioni	
2. Normativa legale	2
3. Istruzioni di sicurezza	
4. Principio di funzionamento	
5. Dati tecnici	5
6. Grafico delle prestazioni	6
7. Montaggio	
8. Dimensioni dima foratura	8
9. Dimensioni (A x L x P)	g
10. Descrizione del layout del controller	10
11. Schema elettrico	11
12. Messa in funzione	
13. Risoluzione dei problemi	12
14. Manutenzione e pulizia	14
15. Trasporto e immagazzinamento	14
16 Parti fornite / Parti di ricambio / Accessori	15



Doc. Nr. 994410918

SEIFERT

1. Manuale di istruzioni

Questo manuale di istruzioni contiene informazioni e istruzioni per consentire all'utente di lavorare in modo sicuro, corretto ed economico sull'unità. Comprendere e aderire al manuale può aiutare a:

- Evitare pericoli.
- Ridurre i costi di riparazione e le interruzioni.
- Allungare e migliorare l'affidabilità e la vita utile dell'unità.

SI PREGA DI ASSICURARSI DI UTILIZZARE LA VERSIONE CORRETTA DEL MANUALE DI ISTRUZIONI ADATTA ALLA VOSTRA UNITÀ.

Destinazione d'uso

L'unità deve essere utilizzata esclusivamente per la dissipazione del calore da quadri elettrici (stazionario) e involucri al fine di proteggere i componenti termosensibili in ambiente industriale. Per soddisfare le condizioni di utilizzo, è necessario attenersi a tutte le informazioni e le istruzioni del manuale di istruzioni.



Pericolo generale

Indica le norme di sicurezza obbligatorie che non sono coperte da un pittogramma specifico come uno dei seguenti.



Alta tensione elettrica

Indica il pericolo di scosse elettriche.



Importanti istruzioni di sicurezza

Indica le istruzioni per la manutenzione e il funzionamento sicuri dell'unità



Attenzione

Indica possibili ustioni da componenti caldi.



Attenzione

Indica possibili danni alle unità.



Istruzioni

Indica possibili danni ambientali.

2. Normativa legale

Responsabilità

Le informazioni, i dati e le istruzioni contenute in questo manuale di istruzioni sono attuali al momento della stampa. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche all'unità nel corso del suo sviluppo. Pertanto, nessun reclamo può essere accettato per unità consegnate in precedenza in base alle informazioni, schemi o descrizioni contenute in questo manuale. Si declina ogni responsabilità per danni e produzione causati da:

Ignorare il manuale di istruzioni

Versione Nr. 1-4 - 06.10.2024 Doc. Nr. 994410918 2 / 15



- Errore di funzionamento
- Lavoro inappropriato su o con l'unità
- Utilizzo di ricambi e accessori non specificati
- Modifiche o modifiche non autorizzate all'unità da parte dell'utente o del suo personale

Il fornitore è responsabile solo per errori ed omissioni come indicato nelle condizioni di garanzia contenute nell'accordo contrattuale principale. Sono escluse richieste di risarcimento danni per qualsiasi motivo.

3. Istruzioni di sicurezza

Alla consegna l'unità è già conforme agli standard tecnici attuali e può quindi essere messa in funzione in sicurezza. Solo il personale autorizzato può lavorare sull'unità. A personale non autorizzato deve essere vietato di lavorare sull'unità. Il personale operativo deve informare immediatamente i propri superiori di qualsiasi malfunzionamento dell'unità. Si prega di notare che prima di iniziare a lavorare su o con l'unità, è necessario eseguire una procedura all'interno dell'armadio su cui l'unità deve essere montata. Prima di iniziare a lavorare all'interno dell'armadio, è necessario leggere le istruzioni del produttore dell'armadio di controllo in merito a:

- Istruzioni di sicurezza.
- Istruzioni per mettere fuori servizio l'armadio.
- Istruzioni per prevenire il ricollegamento non autorizzato dell'armadio.

L'apparecchiatura elettrica è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Si possono trovare tensioni pericolose (superiori a 50 V CA o superiori a 100 V CC)

- Dietro le porte del quadro elettrico.
- Sull'alimentatore nell'alloggiamento dell'unità.

L'unità deve essere utilizzata secondo la targhetta identificativa e lo schema elettrico e deve essere protetta esternamente da sovraccarichi e quasti elettrici tramite dispositivi di protezione adequati.



Pericolo a causa di lavori errati sull'unità

L'unità può essere installata e manutenuta solo da personale tecnico competente e qualificato, utilizzando solo materiale fornito secondo le istruzioni fornite



Pericolo da tensione elettrica

Solo il personale specializzato può eseguire la manutenzione e la pulizia dell'unità. Il personale deve garantire che per tutta la durata della manutenzione e della pulizia l'unità sia scollegata dalla rete elettrica.



Attenzione

Danni all'unità causati dall'uso di materiali di pulizia inappropriati. Si prega di non utilizzare detergenti aggressivi.



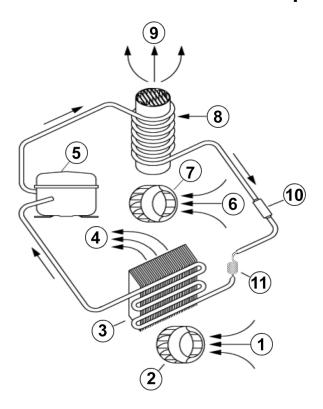
Istruzioni

Danni all'ambiente dovuti a smaltimento non autorizzato. Tutti i pezzi di ricambio e il materiale associato devono essere smaltiti secondo le leggi ambientali.

Versione Nr. 1-4 - 06.10.2024 Doc. Nr. 994410918 3 / 15



4. Principio di funzionamento





5. Dati tecnici

Numero di ordine

Capacità di raffreddamento A35A35

(EN14511-3) Compressore Refrigerante / GWP Carica di refrigerante

Alta / bassa pressione

Intervallo operativo di temperatura

Portata d'aria (sistema / senza ostacoli)

Montaggio

Materiale della custodia Dimensione $A \times B \times C (D+E)$

Peso

Tensione / frequenza

Corrente A35A35 Corrente di avviamento Corrente massima

Potenza nominale A35A35 **Fusibile**

Corrente nominale di cortocircuito Connessione

Classe di protezione IP (interna)

Certificazione

4410918

1600 W (L40L45)

Pistone rotante R134a / 1430 750 g / 26.5 oz 21 / 6 bar 305 / 88 psig +20°C - +50°C

Circuito aria esterno: 530 / 1200 m³/h Circuito aria interno: 375 / 550 m³/h

Indipendente

Acciaio inossidabile AISI 304 (V2A)

550 x 557 x 500 mm

50 kg

230 V ~ 50/60 Hz

4.2 A 15.5 A 4.7 A 1.02 kW 10 A (T)

5 kA

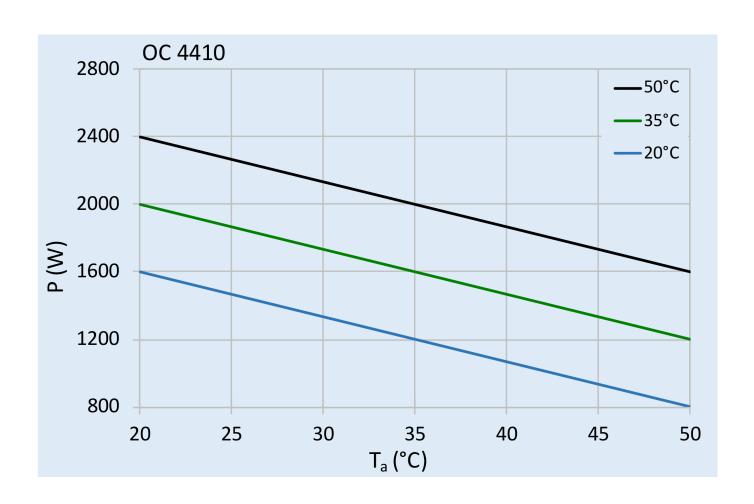
2 x 3 m 180 mm flexible plastic duct

IP 56 CE

Versione Nr. 1-4 - 06.10.2024 Doc. Nr. 994410918 5 / 15



6. Grafico delle prestazioni





7. Montaggio



La tensione di alimentazione sulla targhetta dell'unità deve essere conforme alla tensione di rete.



Scollegare sempre l'alimentazione prima di aprire l'unità.

Il carico termico da dissipare dall'armadio non deve superare la potenza di raffreddamento specifica dell'unità in nessuna condizione. Alla selezione dell'unità di raffreddamento, fornire sempre un margine di sicurezza di almeno il 15% in più di potenza di raffreddamento nelle condizioni peggiori.

Assicurarsi che i flussi d'aria in uscita e in ingresso al gruppo frigorifero, interni ed esterni, non siano ostruiti. È inoltre necessario garantire, in conformità con UL, che l'uscita dell'aria non soffi aria direttamente verso un operatore dell'apparecchiatura. In tal caso, deve essere prevista una barriera o un condotto per reindirizzare il flusso d'aria.

Il foro di aspirazione dell'aria nell'armadio del condizionatore deve essere installato nel punto più alto possibile. Quando si installa l'unità su una porta, assicurarsi che possa sopportare il peso.

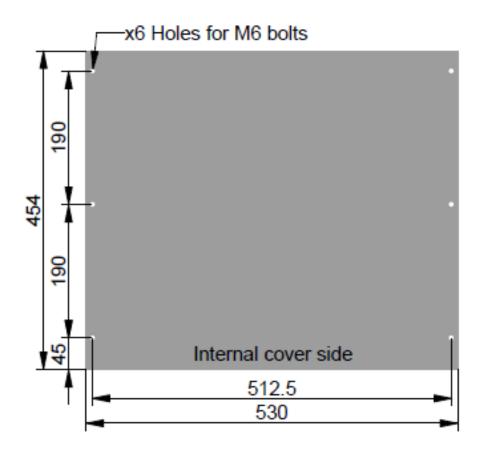
Prima di forare la custodia, assicurarsi che gli elementi di fissaggio e i giunti non interferiscano con le apparecchiature all'interno della custodia stessa. Scollegare l'alimentazione prima di iniziare qualsiasi lavoro all'interno della custodia. Seguendo questa sagoma di foratura in scala 1: 1, praticare i fori ed eseguire i tagli necessari sull'involucro. Questo modello potrebbe essere stato influenzato dalle condizioni di conservazione, si prega di controllare questo modello verificando i valori delle dimensioni maggiori prima di perforare. Montare il listello di tenuta sul condizionatore dal lato collegato alla custodia e seguire lo schema di installazione.

Questa unità di condizionamento può essere montata solo su una custodia di tipo adeguato per mantenerne la classificazione. Il tipo e il grado di protezione IP della custodia devono essere uguali o superiori a quelli dell'unità.

Versione Nr. 1-4 - 06.10.2024 Doc. Nr. 994410918 7 / 15

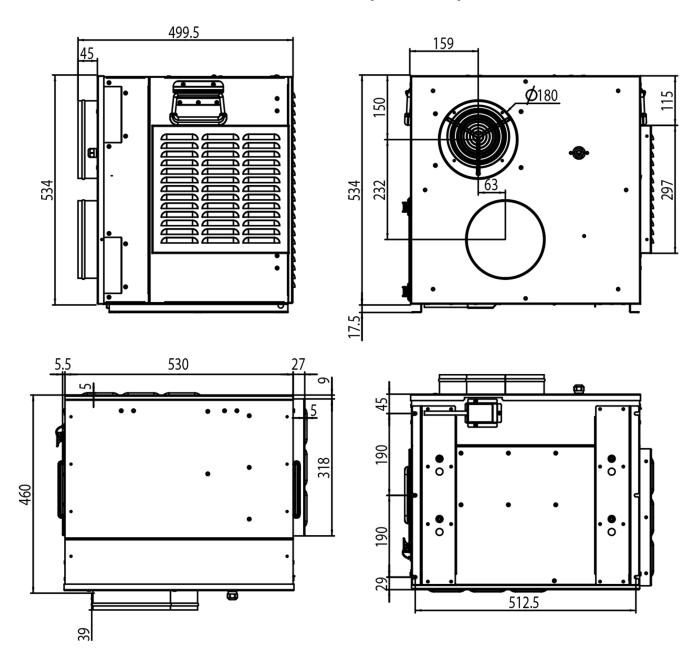


8. Dimensioni dima foratura



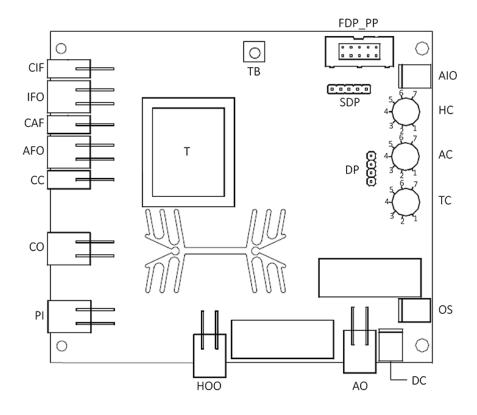


9. Dimensioni (A x L x P)



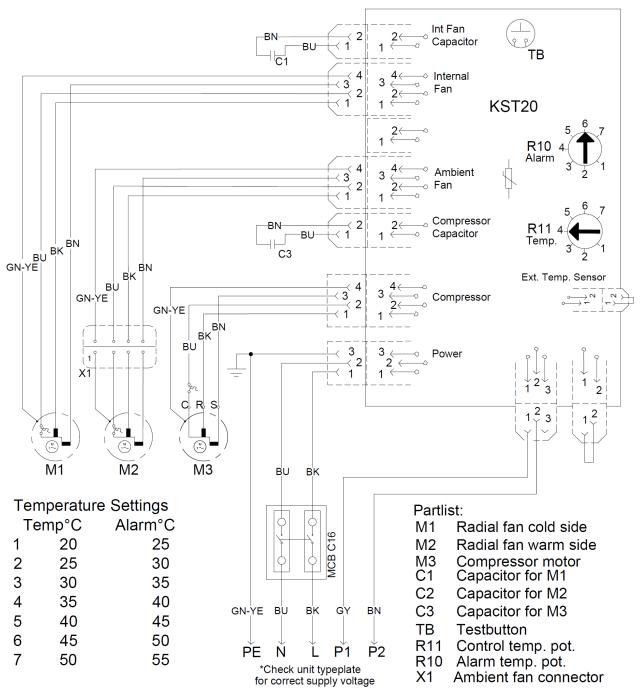


10. Descrizione del layout del controller





11. Schema elettrico



PR596030173 / c



12. Messa in funzione

Attenzione! L'unità può essere danneggiata dalla mancanza di lubrificante. Per garantire che il compressore sia adeguatamente lubrificato, l'olio che è stato spostato durante il trasporto deve poter rifluire al suo interno. L'unità deve quindi essere lasciata riposare per almeno 30 min. prima di essere collegato alla rete e messo in funzione. L'unità / sistema deve essere protetto con un MCB tipo D o K.

Dopo il collegamento la ventola interna inizierà a funzionare. Se la temperatura all'interno dell'armadio è superiore al valore impostato del controllo, entrano in funzione sia il compressore che il ventilatore dell'aria esterna. Quando l'aria all'interno dell'armadio raggiunge la temperatura impostata, il compressore e il ventilatore esterno si arrestano.

L'isteresi è di 3 K, il tempo di accensione minimo è di 4 minuti, il tempo di spegnimento minimo è di 3 minuti, per le unità con una capacità di raffreddamento superiore a 1 kW è solitamente di 7 minuti.

L'unità è preimpostata a 35°C, adatta per la maggior parte dei dispositivi elettronici.

13. Risoluzione dei problemi

Failure	Condition	Cause	Solution	
Unità non raffredda	La ventola interna non funziona	Aliemntazione non collegata.	Verificare alimentazione elettrica	
	La ventola interna funziona, la ventola esterna e il compressore non funzionano	Temperatura del quadro è sotto il valore di settaggio (St (Ct_S)	Verificare il valore del parametro "St /Ct_S"	
		Contatto porta è aperto	Verificare il micro porta	
		Il controllore non funziona	Sostituire il controllore	
	La ventola interna funziona, la ventola esterna e il compressore non funzionano. Il display mostra alternativamente OFF e temperatura	La sequenza delle fasi all'interno dell'alimentatore connettore non è corretto	Cambiare la sequenza delle fasi all'interno del connettore di alimentazione	
Unità non raffredda	esterno in funzione, compressore non funziona	Motore compressore elettrico bruciato	Sostituire il compressore da tecnico qualificato	
		Condensatore del copressore bruciato	Sostiture il condensatore del compressore	
	Compressore funziona, ventilatore esterno non funziona	ventilatore esterno deve essere sostituito	Sostituire nventilatore esterno	
Temperatura interna al quadro troppo alta	Compressore eventilatori (esterno ed interno) funzionano correttamente	Condizionatore sottodimensionato	Necessaria maggiore capacità frigorifera di raffreddamento	
	Compressore ed ventilatore esterno funzionano in modo alternato	Protezione termica del compressore innescata	Verificare se la temperatura ambiente è troppo alta, pulire condensatore	
	(ON / OFF)	Perdita di Refrigerante	Contattare service specializzato	

Versione Nr. 1-4 - 06.10.2024 Doc. Nr. 994410918 12 / 15



Eccessiva formazione di condensa	Porta dell'armadio elettrico aperta	L'aria ambiente entra nel guadre	Assicurati che la porta sia chiusa, aggiungiere un micro interruttore alla porta e collegare al controllore
	Porta dell'armadio elettrico chiusa	Classe di protezione del quadro elettrico è sotto a IP54 Guarnizione danneggiata o non fissata	Aumentare la classe di protezione migliorando le guarnizione del quadro elettrico Reparare le guarnizione in modo
		correttamente	appropriato

Versione Nr. 1-4 - 06.10.2024 Doc. Nr. 994410918 13 / 15



14. Manutenzione e pulizia



Spegnere sempre l'alimentazione prima di iniziare qualsiasi intervento di manutenzione sull'unità.

L'unità di raffreddamento è generalmente esente da manutenzione e può essere utilizzata senza filtri nella maggior parte degli ambienti. Per le unità con filtri, questi devono essere controllati, puliti e, se necessario, sostituiti regolarmente. Inoltre l'unità dovrebbe essere sottoposta a regolari test funzionali (circa ogni 2.000 ore a seconda del grado di inquinamento ambientale).

Disposizione. L'unità di raffreddamento contiene refrigerante R134a e piccole quantità di olio lubrificante. La sostituzione, le riparazioni e lo smaltimento finale devono essere effettuati secondo le normative di ciascun paese per queste sostanze.

15. Trasporto e immagazzinamento

Malfunzionamento dovuto a danni da trasporto

Alla consegna, la scatola di cartone contenente l'unità deve essere esaminata per rilevare eventuali segni di danni da trasporto. Qualsiasi danno di trasporto alla scatola di cartone potrebbe indicare che l'unità stessa è stata danneggiata durante il trasporto, il che nel peggiore dei casi potrebbe significare che l'unità non funzionerà.

L'unità può essere immagazzinata solo in luoghi che soddisfano le seguenti condizioni:

• intervallo di temperatura: da - 40°C a 70°C

• Umidità relativa (a 25 ° C): max. 95%

Restituzione dell'unità

Per evitare danni durante il trasporto, l'unità deve essere restituita nell'imballaggio originale o in una cassa di imballaggio e deve essere fissata su un pallet. Se l'unità non può essere restituita nella confezione originale, assicurarsi che:

- Uno spazio di almeno 30 mm. deve essere mantenuto in tutti i punti tra l'unità e l'imballaggio esterno.
- L'unità deve essere spedita nella stessa posizione in cui è stata montata.
- L'unità deve essere protetta da imbottitura resistente agli urti (angolari in schiuma dura, strisce o angolari in cartone)

Versione Nr. 1-4 - 06.10.2024 Doc. Nr. 994410918 14 / 15



16. Parti fornite / Parti di ricambio / Accessori

Descrizion	е			QTA Im	magine	
Manuale di	istruzioni			1		
Dichiarazior	ne CE			1		
M6 * 16 bul	loni			14	1	
M6 dadi				14		
A6.4 rondel	le			14	0	
Condotti fle	ssibili Ø180 mr	m x 3m		2		
Morsetti				2		
Seifert Systems GmbH Albert-Einstein-Str. 3	Seifert Systems Ltd. HF09/10 Hal-Far Industrial Estate	Seifert Systems AG Wilerstrasse 16	Seifert Systems GmbH Bärnthal 1	Seifert Systems Ltd. Rep. Office	Seifert Systems Inc. 75 Circuit Drive North Kingstown	Seifert Systems Pty Ltd. 105 Lewis Road Wantirna South
42477 Radevormwald Germania	Birzebbuga, BBG 3000 Malta	4563 Gerlafingen Svizzera	4901 Ottnang Austria	26100 Cremona Italia	RI 02852 Stati Uniti	3152 Victoria Australia
Tel.+49 2195 68994-0	Tel.+356 2220 7000	Tel.+41 32 675 35 51 info.ch@seifertsystems.com	Tel.+43 7676 20712 0	Tel.+39 349 259 4524	Tel.+1 401-294-6960 m info.us@seifertsystems.com	Tel.+61 3 98 01 19 06

Versione Nr. 1-4 - 06.10.2024 Doc. Nr. 994410918 15 / 15